

#22

O the Deep,  
Deep Love of Jesus

耶穌大愛深不可測

O the Deep, Deep Love of Jesus

1.

O the deep, deep love of Jesus,  
Vast, unmeasured boundless, free!  
Rolling as a mighty ocean  
in its fullness over me!

耶穌大愛深不可測，  
廣不可量寬無邊，  
滾滾尤如遼闊海洋，  
如眾水將我身淹！

(1)

Underneath me, all around me,  
Is the current of Thy love –  
Leading onward, leading homeward,  
To Thy glorious rest above!

在上遮蓋, 四圍環繞,  
在主愛中得安祥;  
引導前行, 走向天家,  
安息在榮耀天上。

O the Deep, Deep Love of Jesus

3.

耶穌大愛深不可測  
愛中之愛愛無量！  
賜福眾多過海洋，  
是避難所有安祥！

O the deep, deep love of Jesus,  
Love of every love the best!  
'Tis an ocean full of blessing,  
'Tis a haven giving rest!

O the Deep, Deep Love of Jesus

(3)

耶穌大愛深不可測，  
遠超太空天上天；  
將我高舉，在榮耀中，  
歌頌讚美到永遠！

O the deep, deep love of Jesus  
'Tis a heaven of heavens to me;  
And it lifts me up to glory  
For it lifts me up to Thee!

1.

I was sinking deep in sin,  
far from the peaceful shore  
Very deeply stained within  
Sinking to rise no more

我曾陷溺罪海中，  
遠離了安全港  
被罪惡壓身深重，  
心中痛苦失望

(1)

But the Master of the sea  
heard my despairing cry  
From the waters lifted me –  
Now safe am I

幸蒙萬有大主宰，  
聽我哭喊之聲  
恩手救我離苦海，  
免我沉淪。

Love Lifted Me

Chorus 副歌

Love lifted me,  
Love lifted me,  
When nothing else could help,  
Love lifted me.

主愛救我，  
主愛救我，  
當我灰心絕望，  
主愛救我，



Love Lifted Me

(Chorus 副歌)

Love lifted me,  
Love lifted me,  
When nothing else could help,  
Love lifted me.

主愛救我，  
主愛救我，  
當我灰心絕望，  
主愛救我，

2.

我今願獻身心靈，  
跟隨救主到底  
我願讚美主聖名，  
在祂懷中安息

All my heart to Him I give,  
ever to Him I'll cling  
In His blessed presence live,  
ever His praises sing

Love Lifted Me

(2)

主的愛廣大真誠，  
我靈歌唱不停  
願向主忠心事奉，  
聽祂命令

Love so mighty and so true  
Merits my soul's best songs  
Faithful, loving service too  
to Him belongs.

Love Lifted Me

Chorus 副歌

主愛救我，  
主愛救我，  
當我灰心絕望，  
主愛救我，

Love lifted me,  
Love lifted me,  
When nothing else could help,  
Love lifted me.

Love Lifted Me

(Chorus 副歌)

主愛救我，  
主愛救我，  
當我灰心絕望，  
主愛救我，

Love lifted me,  
Love lifted me,  
When nothing else could help,  
Love lifted me.

Love Lifted Me

(Chorus 副歌)

When nothing else could help,  
Love lifted me.

當我灰心絕望，  
主愛救我，

Jesus, Lord to me

Jesus, Jesus, Lord to me.  
Master, Savior, Prince of Peace.  
Ruler of my heart today,  
Jesus, Lord to me.

耶穌，耶穌，我的主，  
救主，基督，和平君，  
今日來管理我心，  
耶穌，我的主。

Jesus, Lord to me

耶穌，耶穌，我的主，  
救主，基督，和平君，  
今日來管理我心，  
耶穌，我的主。

Jesus, Jesus, Lord to me.  
Master, Savior, Prince of Peace.  
Ruler of my heart today,  
Jesus, Lord to me.



Jesus, Lord to me

Ruler of my heart today,  
Jesus, Lord to me.

今日來管理我心，  
耶穌，我的主。